

549752-2026 - Nadmetanje

Njemačka – Usluge obrazovanja i osposobljavanja – Praktikumstage Hessen

OJ S 151/2026 07/08/2026

Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim - Obavijest o promjeni
Usluge

1. Kupac

1.1. Kupac

Službeno ime: Wirtschafts- und Infrastrukturbank Hessen - rechtlich unselbstständige Anstalt in der Landesbank Hessen-Thüringen Girozentrale

E-pošta: wi-bank.ausschreibungen@fgvw.de

Pravni oblik kupca: Tijelo koje se uređuje javnim pravom, koje nadzire regionalno tijelo

Djelatnost javnog naručitelja: Ekonomski poslovi

2. Postupak

2.1. Postupak

Naslov: Praktikumstage Hessen

Opis: Um Jugendliche bei der Berufsorientierung zu unterstützen, sollen hessenweite Praktikumstage im Sommer 2027 unter dem Namen "Praktikumstage Hessen" stattfinden, die vom Auftragnehmer geplant, koordiniert und unter Bereitstellung u.a. einer Online-Matching-Plattform durchgeführt werden.

Identifikacijska oznaka postupka: 9e409888-bafa-47aa-8c8d-9e5bcd408d24

Interna identifikacijska oznaka: WIBank 01/2026

Vrsta postupka: Otvoren

Postupak je ubrzan: ne

2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 80000000 Usluge obrazovanja i osposobljavanja

Dodatna klasifikacija (cpv): 79340000 Usluge oglašavanja i plasmana, 79634000 Usluge profesionalnog usmjeravanja

2.1.2. Mjesto izvršenja

Zemlja: Njemačka

Bilo gdje u određenoj zemlji

2.1.4. Opće informacije

Dodatne informacije: #Bekanntmachungs-ID: CXP4D9LMGWX#

Pravna osnova:

Direktiva 2014/24/EU

vgv -

2.1.6. Razlozi za isključenje

Izvori razloga za isključenje: Obavijest

Kršenje obveza utvrđenih na temelju isključivo nacionalnih osnova za isključenje: Ein

Ausschluss vom Vergabeverfahren kommt aufgrund der Regelungen gem. §§ 123, 124 GWB (Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen), § 21 AEntG (Entsendegesetz), § 98c AufenthG

(Aufenthaltsgesetz), § 19 MiLoG (Mindestlohnengesetz), § 21 SchwarzArbG (Gesetz zur Bekämpfung der Schwarzarbeit) und § 22 LkSG (Gesetz zur Sorgfaltspflicht in der Lieferkette) in Betracht.

Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji:

Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima:

Pranje novca ili financiranje terorizma:

Prijevarena:

Korupcija:

Dječji rad i drugi oblici trgovanja ljudima:

Kršenje obveze plaćanja poreza:

Kršenje obveze plaćanja doprinosa za socijalno osiguranje:

Kršenje obveza u području prava o okolišu:

Kršenje obveza u području socijalnog prava:

Kršenje obveza u području radnog prava:

Nesolventnost:

Imovinom subjekta upravlja stečajni upravitelj:

Suspendirane poslovne aktivnosti:

Situacije istovrsne stečaja prema nacionalnim zakonima:

Teški poslovni prekršaj:

Sporazumi s drugim gospodarskim subjektima u cilju narušavanja tržišnog natjecanja:

Sukob interesa koji proizlazi iz sudjelovanja u postupku javne nabave:

Izravno ili neizravno sudjelovanje u pripremi ovog postupka javne nabave:

Prijevremeni raskid, naknada štete ili druge usporedive sankcije:

Lažno prikazivanje, prikrivanje informacija, nemogućnost podnošenja traženih dokumenata ili prikupljanje povjerljivih informacija o ovom postupku:

5. Grupa

5.1. Grupa: LOT-0001

Naslov: Praktikumstage Hessen

Opis: Mit dem Projekt "Praktikumstage Hessen" sollen Schülerinnen und Schüler ab der 8. Klassenstufe die Möglichkeit erhalten, verschiedene Ausbildungsberufe und Unternehmen im Rahmen eintägiger Kurzpraktika kennenzulernen. Innerhalb des Projektzeitraums können sie fünf bis acht Praktikumstage in unterschiedlichen Betrieben absolvieren. Die niedrigschwelligen Schnuppertage ermöglichen praktische Einblicke in verschiedene Berufsfelder und fördern den direkten Kontakt zwischen Jugendlichen und potenziellen Ausbildungsbetrieben. Unternehmen erhalten gleichzeitig die Gelegenheit, frühzeitig geeignete Nachwuchskräfte kennenzulernen und bei gegenseitigem Interesse weiterführende Praktika oder Ausbildungsplätze anzubieten. Die Zusammenarbeit muss geeignet sein, die Fortführung der bestehenden Prozesse und die unmittelbare Einbindung der regionalen Netzwerke ohne Anlauf- oder Aufbauphase sicherzustellen. Die Abstimmung mit den OloV-Regionen wird voraussichtlich überwiegend via Videokonferenzen erfolgen können. Grds. ist ein allgemeines Konzept vorgesehen. Bei der entsprechenden Umsetzung soll jedoch die Möglichkeit gegeben sein, dass auch regionale Besonderheiten berücksichtigt werden können. Kernbestandteil des Projekts ist die Bereitstellung und der Betrieb einer digitalen Matching-Plattform durch den Auftragnehmer. Über diese Plattform werden interessierte Jugendliche und Unternehmen kostenfrei sowie wohnort- und interessenorientiert zusammengeführt. Das digitale Verfahren soll die Vermittlung von Praktikumsplätzen vereinfachen und bisher notwendige, zeitaufwendige Bewerbungs- und Abstimmungsprozesse weitgehend ersetzen. Ergänzend übernimmt der Auftragnehmer die projektbegleitende Öffentlichkeitsarbeit sowie

die Bereitstellung von Informations- und Unterstützungsmaterialien für die teilnehmenden Unternehmen, Schulen und Jugendlichen. Darüberhinaus werden die Akteure in den OloV-Regionen, die die Praktikumsstage umsetzen, eng durch den Auftragnehmer betreut und unterstützt.

Interna identifikacijska oznaka: WIBank 01/2026

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 80000000 Usluge obrazovanja i osposobljavanja

Dodatna klasifikacija (cpv): 79340000 Usluge oglašavanja i plasmana, 79634000 Usluge profesionalnog usmjeravanja

5.1.2. Mjesto izvršenja

Zemlja: Njemačka

Bilo gdje u određenoj zemlji

5.1.3. Očekivano trajanje

Trajanje: 12 Mjeseci

5.1.4. Obnova

Maksimalan broj obnavljanja: 2

Druge informacije o obnovi: Der Auftraggeber hat die Option, die Durchführung vergleichbarer Praktikumsstage sowohl für das Jahr 2028 als auch für das Jahr 2029 vom Auftragnehmer zu verlangen. Näheres ist den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): ne

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): ne

5.1.7. Strateška nabava

Cilj strateške nabave: Nema strateške nabave

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Obavijest, Dokumentacija o nabavi

Kriterij: Upis u trgovački registar

Opis kriterija odabira: Ist das Unternehmen im Handelsregister oder einem vergleichbaren Register des Herkunftslandes eingetragen, ist auf Verlangen des Auftraggebers nach Ablauf der Angebotsfrist eine Kopie des Handelsregistrauszugs oder eines gleichwertigen Nachweises aus dem jeweiligen Herkunftsland (der zum Zeitpunkt des Ablaufs der Angebotsfrist nicht älter als 90 Tage sein darf) vorzulegen. Bei ausländischen Dokumenten, die nicht in deutscher oder englischer Sprache verfasst sind, ist eine einfache Übersetzung ins Deutsche oder Englische beizufügen.

Kriterij: Specifični prosječni godišnji promet

Opis kriterija odabira: 500.000,- Euro netto (durchschnittlicher Jahresumsatz in den letzten drei Geschäftsjahren bzw. solange das Unternehmen existiert) im Geschäftsbereich "Betrieb einer digitalen Matchingplattform mit begleitender Öffentlichkeitsarbeit"

Kriterij: Reference na određene usluge

Opis kriterija odabira: Dem Angebot sind drei Referenzen von Auftraggebern (nachfolgend AG genannt) zur Ausführung vergleichbarer Leistungen ("digitalisiertes Matching von Tagespraktika für Schülerinnen und Schüler mit begleitenden Kommunikations-/Marketingaktivitäten") seit 01.07.2023 (ausreichend ist, dass in dem angegebenen Referenzprojekt die vergleichbaren Leistungen auch im Referenzzeitraum erbracht wurden, z. B. eine Referenz, die am 1.1.2022 begann und am 01.08.2023 endete, wäre ausreichend) beizufügen. Zugelassen sind ausschließlich Referenzen im Bereich digitalisiertes Matching von Tagespraktika für Schülerinnen und Schüler mit begleitenden Kommunikations-/Marketingaktivitäten. Es muss sich jeweils um eine abgeschlossene Referenz oder laufende Referenz handeln. Bei einer laufenden Referenz müssen die vergleichbaren Leistungen seit mindestens 3 Monaten erbracht worden sein. Es kann sich beim Referenzgeber um einen öffentlichen oder privaten AG handeln. Wertungsrelevant sind vergleichbare Dienstleistungsaufträge (Referenzaufträge), welche jeweils folgende Mindestbedingungen (1) bis (3) erfüllen müssen: (1) Angabe des Referenzgebers (Firma/Name und Adresse) mit Ansprechpartner (Vor- und Nachname sowie E-Mail Adresse und/oder Telefonnummer), (2) Mindestvolumen des Referenzauftrages: EUR 100.000 netto, (3) Referenzauftrag muss digitalisiertes Matching von Tagespraktika für Schülerinnen und Schüler mit begleitenden Kommunikations-/Marketingaktivitäten umfassen. Jede angegebene Referenz muss diese oben genannten Mindestbedingungen erfüllen, andernfalls wird sie nicht berücksichtigt.

Kriterij: Profesionalno osiguranje od rizika odštete

Opis kriterija odabira: Eigenerklärung zur Verpflichtung, im Auftragsfalle eine Haftpflichtversicherung mit den unten genannten Deckungssummen abzuschließen bzw. aufrechtzuerhalten. Der Versicherungsschutz wird uneingeschränkt und in voller Höhe für den gesamten Auftragszeitraum vorgehalten. Die Deckungs-/Versicherungssummen stehen jährlich mindestens zweifach zur Verfügung. Personenschäden: mind. 1,0 Mio. EUR Sachschäden: mind. 1,0 Mio. EUR Vermögensschäden: mind. 1,0 Mio. EUR

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Cijena

Naziv: Preis

Opis: Für die preisliche Bewertung ermittelt der Auftraggeber für jedes Angebot die Wertungssumme (Wertungssumme Gesamt 2027 - 2029). Die Wertungssumme setzt sich zusammen aus den im Preisblatt angebotenen Pauschalen in EUR (netto) für die Jahre 2027 - 2029, sowie den Personentagesätzen für die Jahre 2027 - 2029. Das Angebot mit der niedrigsten Wertungssumme, die sich aus dem Preisblatt (Zeile 53, Spalte E "WERTUNGSSUMME GESAMT (2027 - 2029)") ergibt, erhält die maximale Wertungspunktzahl von 10 Wertungspunkten. Angebote mit einer Wertungssumme, die doppelt so hoch ist wie die niedrigste Wertungssumme, erhalten 0 Wertungspunkte. Die Wertungspunktzahl der Angebote, deren Wertungssumme zwischen der niedrigsten Wertungssumme und dem Doppelten des niedrigsten Wertungssumme liegt, wird durch lineare Interpolation ermittelt. Näheres ist den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (točke, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 30

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Umsetzungskonzept

Opis: Der Bieter hat ein Konzept zur Leistungserbringung vorzulegen, das die folgenden Aspekte beleuchtet: - Strukturierung und Funktionsweise der Vermittlungsplattform, insbes. in

Bezug auf die 28 OloV-Regionen, - Einbeziehung der beteiligten OloV-Regionen und weiteren Dritten im Projekt, - Darstellung des Matching-Prozesses (Zuordnungskriterien), - Konkretisierender Zeitplan des Projekts, - Kommunikationsstrategie und Marketingkonzept und - Maßnahmen zur Unternehmensgewinnung bzw. -beteiligung. Die Bewertung des Umsetzungskonzepts erfolgt unter Berücksichtigung der folgenden Kriterien: - Qualität und Umsetzbarkeit der vorgestellten Vermittlungsplattform, - Schlüssigkeit des Konzepts, insbesondere Konzept zur Einbeziehung der regionalen Partner und - Kommunikationsstrategie (insbesondere zielgruppenspezifische Ansprache). Näheres ist den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (točke, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 50

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Qualifikation bzw. Berufserfahrung des angebotenen Personals

Opis: Der Bieter hat in seinem Angebot den Projektleiter bzw. die Projektleiterin und eine weitere verantwortliche Mitarbeiterin oder einen weiteren verantwortlichen Mitarbeiter zu benennen, die er mit der Ausführung der Leistungen der Leistungsbeschreibung betrauen will. Zum Nachweis der Qualifikation und Erfahrung dieser Personen sind persönliche Referenzen aus dem Zeitraum ab 01. Juni 2022 beizufügen. Es werden zwei persönliche Referenzen gewertet, wo-bei entweder von jeder Person eine Referenz gewertet wird oder zwei Referenzen der Projektleitung gewertet werden. Näheres ist den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (točke, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 20

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: njemački

Rok za podnošenje zahtjeva za dodatne informacije: 21/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4D9LMGWX/documents>

Ad hoc komunikacijski kanal:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4D9LMGWX>

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Obvezno

Adresa za podnošenje: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4D9LMGWX>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: njemački

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Nije dopušteno

Rok za zaprimanje ponuda: 31/08/2026 23:59:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 3 Mjeseci

Informacije koje se mogu dopuniti nakon roka za podnošenje:

Ovisno o volji kupca, svi nedostajući dokumenti povezani s ponuditeljem mogu se dostaviti kasnije.

Dodatne informacije: Eine Nachforderung findet nach Ermessensausübung gemäß § 56 Abs. 2 VgV statt.

Informacije o javnom otvaranju:

Datum otvaranja: 01/09/2026 08:45:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Uvjeti koji se odnose na izvršenje ugovora: Die auftragnehmerbezogenen Vorgaben des HVTG sind bei der Auftragsausführung einzuhalten.

Elektroničko izdavanje računa: Dopušteno

Naručivanje će biti elektroničko: ne

Plaćanje će biti elektroničko: ne

5.1.15. Tehnike**Okvirni sporazum:**

Nema okvirnog sporazuma

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Vergabekammer Hessen

Informacije o rokovima za preispitivanje: 1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber /Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen, 4) ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Wirtschafts- und Infrastrukturbank Hessen - rechtlich unselbstständige Anstalt in der Landesbank Hessen-Thüringen Girozentrale

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite): Vergabekammer Hessen

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje: Wirtschafts- und Infrastrukturbank Hessen - rechtlich unselbstständige Anstalt in der Landesbank Hessen-Thüringen Girozentrale

8. Organizacije**8.1. ORG-0001**

Službeno ime: Wirtschafts- und Infrastrukturbank Hessen - rechtlich unselbstständige Anstalt in der Landesbank Hessen-Thüringen Girozentrale

Registracijski broj: USt.-IdNr. DE 114 104 159

Poštanska adresa: Kaiserleistraße 29-35

Grad: Offenbach am Main

Poštanski broj: 63067

Zemlja – podregija (NUTS): Offenbach am Main, Kreisfreie Stadt (DE713)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: wi-bank.ausschreibungen@fgvw.de

Tel.: +49 761 21808-337

Internet: <https://www.wibank.de/>

Uloge ove organizacije:

Kupac

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje

8.1. ORG-0002

Službeno ime: Vergabekammer Hessen

Registracijski broj: DE 812 056 745

Poštanska adresa: Luisenplatz 2

Grad: Darmstadt

Poštanski broj: 64283

Zemlja – podregija (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Zemlja: Njemačka

Tel.: +49 6151 12-6603

Faks: +49 611 327-648534

Uloge ove organizacije:

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite)

8.1. ORG-0003

Službeno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registracijski broj: 0204:994-DOEVD-83

Grad: Bonn

Poštanski broj: 53119

Zemlja – podregija (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Tel.: +49228996100

Uloge ove organizacije:

TED eSender

10. Promjena

Verzija prethodne obavijesti koja se mijenja

:

3cc4148a-bb19-46d9-a864-a2687bfd54ea-01

Glavni razlog promjene

:

Ispravak pogreške kupca

Opis

:

Aufgrund eines Schreibversehens wurde die Laufzeit des Vertrages mit 10 Monaten angegeben. Korrekt sind allerdings 12 Monate.

10.1. Promjena

Identifikator odjeljka: PROCEDURE

Opis promjena: Die Laufzeit des Vertrages beträgt - ohne Verlängerungsmöglichkeiten - 12 Monate anstelle der versehentlich angegebenen zehn Monate.

Informacije o obavijesti

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: a4e722a0-8f63-4ec4-9c9c-6526d3a3fbfe - 01

Vrsta obrasca: Nadmetanje

Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Podvrsta obavijesti: 16

Datum slanja obavijesti: 05/08/2026 18:56:22 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: njemački

Broj objave obavijesti: 549752-2026

Broj izdanja SL S-a: 151/2026

Datum objave: 07/08/2026